



Classic Service Parts GmbH, 64385 Reichelsheim
www.classic-serviceparts.com
WEE-Reg.-Nr. DE91546912

- DE** Hinweise zur Handhabung von Netzteilen und Ladegeräten
- GB** Directions for the use of power supplies and chargers
- FR** Instructions pour l'application des blocs d'alimentation et des chargeurs
- ES** Instrucciones de uso de fuentes de alimentación y cargadores
- PT** Instruções para utilização de alimentadores e carregadores
- IT** Istruzioni per l'uso di alimentatori e caricatori
- NL** Instructies voor het omgaan met voedingen en opladers
- DK** Brugsanvisning til strømforsyninger og opladere
- SE** Bruksanvisning för användning av strömförsörjningsenheter och laddare
- FI** Virtalähteiden ja laturien käyttöohjeet
- NO** Brukanvisning for strømforsyninger og ladere
- PL** Wskazówki dotyczące użytkowania zasilaczy i ładowarek

Allgemeine Sicherheitshinweise

Hinweisblatt vor Gebrauch sorgfältig durchlesen!

Alle CLASSIC Netzteile und Ladegeräte verfügen über einen elektronischen Überlastungsschutz und eine Kurzschluss-Sicherungsfunktion, welche die Ausgangsspannung im Fehlerfall abschalten.

Gebrauchshinweise

Nutzen Sie dieses Netzteil/Ladegerät nur für die dafür vorgesehenen Endgeräte! Vergleichen Sie vor der Nutzung des Netzteils/Ladegerätes die benötigte Ausgangsspannung, Leistung und den Steckertyp des Endgerätes! Ein ungeeignetes Netzteil/Ladegerät kann Ihr Endgerät zerstören! Das Netzteil/Ladegerät nur an dafür vorgesehene Spannungsquellen/Steckdosen anschließen! Bei unsachgemäßem Umgang mit Netzteilen oder Ladegeräten besteht Brand- oder Verletzungsgefahr! Dieses Netzteil/Ladegerät ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt! Halten Sie die Arbeitsumgebung stets kühl, staubfrei und trocken. Setzen Sie das Netzteil/Ladegerät niemals direkter Sonneneinstrahlung aus! Das Netzteil/Ladegerät niemals in Betrieb nehmen, wenn Beschädigungen erkennbar sind! Wickeln Sie die AC/DC Leitungen nicht eng um das Netzteil/Ladegerät. Dies kann zu Kabelbrüchen und Kurzschlüssen führen! Beachten Sie, dass sich das Netzteil/Ladegerät bei Benutzung stark erwärmen kann! Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Gerätes sicher! Entsorgen Sie ein defektes Netzteil/Ladegerät ordnungsgemäß. Nicht in den Hausmüll geben.

Sicherheitshinweise

Ermöglichen Sie keine unbeaufsichtigte Nutzung des Gerätes durch Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten! Das Netzteil/Ladegerät niemals in Betrieb nehmen, wenn Beschädigungen erkennbar sind! Trennen Sie das Netzteil/Ladegerät vom Netz, wenn es zu lauten Betriebsgeräuschen kommt! Öffnen und zerlegen Sie das Netzteil/Ladegerät nicht, und bauen Sie es nicht um. Es besteht die Gefahr von Kurzschlüssen und/oder gefährlichen Stromstößen! Von brennbaren Materialien fernhalten.

Das Netzteil/Ladegerät nicht abdecken! Überhitzungsgefahr! Vor einer Reinigung des Gerätes, stets den Netzstecker ziehen! Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit Flüssigkeiten! Reinigung des Gerätes nur mit einem feuchten Tuch. Keine Reinigungsmittel verwenden!

Entsorgungshinweise

Nach europäischer WEEE Richtlinie dürfen Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden. Nach dem Elektrogesetz sind Sie als Verbraucher verpflichtet, elektrische/elektronische Geräte zur Entsorgung beim Hersteller, bei der Verkaufsstelle oder öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben.

EU-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt das Unternehmen CLASSIC Service Parts GmbH, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen entspricht.

Puntos generales de seguridad

¡Lea las instrucciones detenidamente antes de usar!

Todas las fuentes de alimentación y cargadores CLASSIC tienen una función de protección contra sobretensiones y cortocircuito incorporada. Esto asegurará que el voltaje de salida se apague en caso de avería.

Instrucciones de uso

Utilice esta fuente de alimentación/cargador únicamente con equipos para los que fue diseñada.

Antes de usar la fuente de alimentación/cargador, debe verificar el voltaje requerido, la energía y el tipo de conector de su aparato. Una fuente de alimentación/cargador inadecuados puede destruir su dispositivo

La fuente de alimentación/cargador sólo debe conectarse a una fuente de alimentación/enchufe adecuado.

Un manejo inadecuado en el uso de fuentes de alimentación y cargadores, puede provocar un incendio o lesiones.

Esta fuente de alimentación/cargador solo está diseñado para su uso en un ambiente interior seco.

Mantenga siempre el entorno de trabajo fresco, seco y sin polvo. ¡Nunca exponga la fuente de alimentación/ cargador a una luz solar directa! Si no está utilizándose la fuente de alimentación/cargador desconéctela de la red.

¡ Nunca utilice la Fuente de alimentación/ cargador si está dañado !

No enrolle los cables AC/DC firmemente alrededor de la fuente de alimentación/ cargador. ¡Esto puede provocar roturas de cables y cortocircuitos!

Tenga en cuenta que la unidad de alimentación/cargador puede calentarse mucho cuando está en uso. ¡Asegúrese de que tenga suficiente ventilación el dispositivo!

Una fuente de alimentación/cargador defectuoso debe desecharse correctamente. No debe tirarse a la basura doméstica.

Instrucciones de seguridad

No permita el uso sin supervisión del dispositivo por parte de niños o personas con discapacidades físicas o mentales relevantes.

¡Nunca use la fuente de alimentación/cargador si tiene daños visibles!

Si la fuente de alimentación/cargador se vuelve ruidoso cuando se usa, ¡desconéctelo de la fuente de alimentación!

No abra ni modifique la fuente de alimentación/cargador. ¡Existe riesgo de cortocircuito o descargas eléctricas peligrosas!

Mantener alejado de materiales inflamables.

Nunca cubra o tape la fuente de alimentación/cargador. ¡Riesgo de sobrecalentamiento!

¡Desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo!

¡Evite cualquier contacto con líquidos!

Limpie el dispositivo únicamente con un paño húmedo. ¡No utilice productos de limpieza!

Guía de reciclaje

De acuerdo con la directiva europea WEEE, los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica. De acuerdo con la ley, usted, como usuario final, debe devolver los dispositivos eléctricos/electrónicos de desecho al fabricante, al punto de compra o a un centro público de reciclaje.

Declaración de conformidad de la EU

Al utilizar la marca CE, CLASSIC Service Parts GmbH declara que el producto cumple con los requisitos y directrices de las normativas europeas.

General safety points

Read the directions through carefully before use!

All CLASSIC power supplies and chargers have an inbuilt electronic surge protection and short circuit protection function. This will ensure that the output voltage is shut down in the case of a fault.

Directions for use

Only use this power supply/charger with equipment that it was intended for.

Before using the power supply/charger you must check the required voltage, power and connector type of your end equipment. An unsuitable power supply/charger can destroy your end equipment.

The power supply/charger should only be connected to a suitable power source/wall socket.

Without suitable care in the use of power supplies and chargers there is a risk of fire damage or injury.

This power supply/charger is only intended for use in a dry indoor environment.

Keep the environment cool, dust free and dry. Never leave the power supply/charger in direct sunlight!

When not in use unplug from the power source.

Never use the power supply/charger if there is visible damage!

Do not wrap the cable tightly around the power supply/charger. This can lead to cable damage and short circuits!

Beware that during use the power supply/charger can become very warm! Ensure that it has sufficient ventilation.

A defective power supply/charger should be correctly disposed of. It should not go in the household waste.

Safety guidance

Do not allow unattended use of the device by children or those with relevant physical or mental disabilities.

Never use the power supply/charger if it has visible damage!

If the power supply/charger becomes noisy when is use – unplug it from the power source!

Do not open or modify the power supply/charger. There is a risk of short circuit or dangerous electric shocks!

Keep away from combustible materials.

Never cover the power supply/charger. Risk of overheating!

Unplug the device before cleaning!

Avoid any contact with liquid!

Only clean the device with a damp cloth. Do not use any cleaning products!

Recycling guide

According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity

By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

Regras gerais de segurança

Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização!

Toda os alimentadores e carregadores CLASSIC têm incorporada uma proteção contra sobrecargas e proteção contra curto-circuitos. Isso garantirá que a tensão de saída seja desligada no caso de uma falha.

Instruções de Uso

Use este alimentador/ carregador apenas com o equipamento para o qual foi desenvolvido.

Antes de usar o alimentador / carregador, deve verificar a tensão necessária, a alimentação e o tipo de ficha do equipamento final. Um alimentador / carregador inadequado pode destruir o seu equipamento.

O alimentador / carregador só deve ser ligado a uma fonte de alimentação / tomada de parede adequada.

Sem os devidos cuidados no uso de alimentadores e carregadores, há risco de incêndio ou ferimentos.

Este alimentador / carregador deve ser usado apenas em ambiente seco.

Mantenha o ambiente fresco, sem poeira e seco. Nunca deixe o alimentador / carregador sob luz solar direta!

Quando não estiver em uso - desligue-o da fonte de alimentação.

Nunca use o alimentador / carregador se houver danos visíveis!

Não enrole o cabo firmemente em torno do alimentador / carregador. Isso pode causar danos no cabo e curtos-circuitos!

Tenha em atenção que durante a utilização do alimentador / carregador, este pode ficar muito quente! Certifique-se de que tem ventilação suficiente.

Um alimentador / carregador com defeito deve ser descartado corretamente. Não deve ir para o lixo doméstico.

Guia de segurança

Nunca use o alimentador / carregador se houver danos visíveis!

Nunca use a fonte de alimentação / carregador se houver danos visíveis!

Se o alimentador / carregador começar a fazer ruído durante o uso - desligue-o da fonte de alimentação!

Não abra ou modifique o alimentador / carregador. Existe o risco de curto-circuito ou choques elétricos perigosos!

Manter afastado de materiais inflamáveis

Nunca tape o alimentador / carregador. Risco de sobreaquecimento!

Desligue o dispositivo antes de o limpar!

Evite qualquer contato com líquidos!

Limpe o aparelho apenas com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza!

Guia de reciclagem

De acordo com a Diretiva Europeia WEEE, produtos elétricos não devem ser deixados no lixo doméstico. De acordo com a lei, como utilizador final, é obrigado a devolver quaisquer dispositivos elétricos / eletrónicos usados ao fabricante, ponto de compra ou centro público de reciclagem.

Declaração de Conformidade da UE

Ao usar a marca CE, a CLASSIC Service Parts GmbH declara que o produto está em conformidade com os requisitos e diretrizes dos regulamentos europeus.

GB

Informations générales de sécurité

Lisez attentivement la fiche d'information avant utilisation!

Tous les blocs d'alimentation et chargeurs CLASSIC disposent d'une protection électronique contre les surcharges et d'une fonction de protection contre les courts-circuits, qui coupent la tension de sortie en cas de défaut.

Mode d'emploi

Utilisez cette alimentation / chargeur uniquement pour les appareils définis!

Avant d'utiliser le bloc d'alimentation / chargeur, comparez la tension de sortie requise, la puissance et le type de connecteur de l'appareil ! Un bloc d'alimentation / chargeur inadapté peut détruire votre appareil!

Ne connectez le bloc d'alimentation / chargeur qu'aux sources de tension / prises prévues à cet effet!

Une mauvaise utilisation des blocs d'alimentation ou des chargeurs peut provoquer un incendie ou des blessures!

Ce bloc d'alimentation / chargeur est uniquement destiné à être utilisé dans des zones intérieures et sèches!

Toujours garder l'environnement de travail frais, sans poussière et sec. N'exposez jamais le bloc d'alimentation / chargeur à la lumière directe du soleil!

Débranchez toujours l'alimentation / le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé!

Ne jamais utiliser le bloc d'alimentation / chargeur si des dommages sont évidents!

N'enroulez pas les câbles AC / DC étroitement autour de l'alimentation / du chargeur. Cela peut entraîner des coupure de câbles et des courts-circuits!

Veuillez noter que le bloc d'alimentation / chargeur peut devenir très chaud lors de son utilisation! Assurez-vous d'une ventilation suffisante de l'appareil!

Débarrassez-vous correctement d'une alimentation / d'un chargeur défectueux. Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

Consignes de sécurité

Ne permettez pas l'utilisation non surveillée de l'appareil par des enfants ou des personnes aux capacités limitées!

Ne jamais utiliser le bloc d'alimentation / chargeur si des dommages sont évidents!

Débranchez le bloc d'alimentation / chargeur du secteur en cas de bruits de fonctionnement forts!

Ne démonter ou modifier pas l'adaptateur secteur / chargeur. Il existe un risque de courts-circuits et / ou de surtensions dangereuses!

Tenir à l'écart des matériaux inflammables.

Ne couvrez pas l'alimentation / le chargeur! Risque de surchauffe!

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toujours la fiche d'alimentation!

Évitez tout contact avec des liquides!

Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage!

Instructions de mise au rebut

Selon la directive européenne WEEE, les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi électrique, vous, en tant que consommateur, êtes obligé de renvoyer les appareils électriques / électroniques pour élimination chez le fabricant, dans le point de vente ou dans les points de collecte publics.

Déclaration de conformité UE

Avec le marquage CE, CLASSIC Service Parts GmbH déclare que le produit est conforme aux exigences de base et aux directives de la réglementation européenne.

Informazioni generali sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso!

Tutti gli alimentatori e caricabatterie CLASSIC dispongono di una protezione elettronica da sovraccarico e di una funzione di protezione da cortocircuito, che interrompe la tensione di uscita in caso di guasto

Istruzioni d'uso

Utilizzare questo alimentatore/caricatore solo con il dispositivo per cui è stato progettato.

Prima di utilizzare l'alimentatore/caricatore è necessario controllare la tensione, l'alimentazione e il tipo di connettore richiesti per l'apparecchiatura finale. Un alimentatore/caricatore inadatto può danneggiare il tuo dispositivo!

L'alimentatore/caricatore deve essere collegato solo a una fonte di alimentazione/presa a muro adeguata.

La manipolazione impropria e l'utilizzo inadeguato dell'alimentatori e caricabatterie, può provocare incendio o rischio di lesioni.

Questo alimentatore/caricatore è destinato esclusivamente all'uso in un ambiente interno asciutto.

Mantenere l'ambiente fresco, privo di polvere e asciutto. Non lasciare mai l'alimentatore/caricatore alla luce diretta del sole!

Quando non in uso, scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica.

Non utilizzare mai l'alimentatore/caricatore se sono presenti danni visibili!

Non avvolgere strettamente il cavo attorno all'alimentatore/caricatore. Ciò può causare danni ai cavi e cortocircuiti!

Attenzione che durante l'uso l'alimentatore/caricatore può diventare molto caldo! Assicurarsi che abbia una ventilazione sufficiente.

Un alimentatore/caricatore difettoso deve essere smaltito correttamente. Non deve essere gettato nei rifiuti domestici.

Guida alla sicurezza

Non consentire l'uso incustodito del dispositivo da parte di bambini o persone con disabilità fisiche o mentali rilevanti.

Non utilizzare mai l'alimentatore/caricatore se presenta danni visibili!

Se l'alimentatore/caricatore diventa rumoroso durante l'uso, scollegarlo dalla fonte di alimentazione!

Non aprire o modificare l'alimentatore/caricatore. Esiste il rischio di cortocircuito o pericolose scosse elettriche!

Tenere lontano da materiali infiammabili.

Non coprire mai l'alimentatore/caricatore. Rischio di surriscaldamento!

Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di pulirlo!

Evitare qualsiasi contatto con liquidi!

Pulire il dispositivo solo con un panno umido. Non utilizzare prodotti detergenti!

Istruzioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea WEEE, i dispositivi elettrici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici ed il consumatore è obbligato a restituire i dispositivi elettrici/elettronici per lo smaltimento al produttore, al punto vendita o ai punti di raccolta pubblici.

EU-Dichiarazione di conformità

Con il marchio CE, CLASSIC Service Parts GmbH dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti di base e alle linee guida delle normative europee.

FR

DE

ES

PT

IT

Algemene veiligheidsinformatie
Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door!

Alle CLASSIC voedingen en opladers hebben een ingebouwde elektronische overspanningsbeveiliging en kortsluitbeveiliging. Dit zorgt ervoor dat de uitgangsspanning wordt uitgeschakeld in geval van een storing.

Gebruiksaanwijzing

Gebruik deze voeding/oplader alleen met apparatuur waarvoor deze bedoeld is.

Voordat u de voeding/oplader gebruikt, moet u het vereiste voltage, vermogen en type connector van uw eindapparatuur controleren. Een ongeschikte voeding/oplader kan uw eindapparatuur vernielen.

De voeding/oplader mag alleen worden aangesloten op een geschikte stroombron/stopcontact.

Bij onzorgvuldig gebruik van voedingen en opladers bestaat het risico van brand schade of letsel.

Deze voeding/oplader is alleen bedoeld voor gebruik in een droge omgeving binnenshuis.

Houd de werkomgeving altijd koel, stofvrij en droog. Stel de voeding/oplader nooit bloot aan direct zonlicht!

Haal de stekker uit het stopcontact als u hem niet gebruikt.

Gebruik de voeding/oplader nooit als er zichtbare schade is!

Wikkel de kabel niet strak om de voeding/oplader. Dit kan leiden tot kabelbeschadiging en kortsluiting!

Let er op dat tijdens het gebruik van de voeding/oplader deze erg warm kan worden! Zorg voor voldoende ventilatie.

Een defecte voeding/oplader moet op de juiste manier worden afgevoerd. Het mag niet bij het huisvuil.

Veiligheidsinstructies

Voorkom dat het apparaat zonder toezicht wordt gebruikt door kinderen of mensen met relevante fysieke of mentale handicaps.

Gebruik de voeding/oplader nooit als deze zichtbare schade heeft!

Als de voeding/oplader veel lawaai maakt tijdens gebruik altijd de stekker uit het stopcontact halen!

Open of wijzig de voeding/oplader niet. Er bestaat gevaar voor kortsluiting of gevaarlijke elektrische schokken!

Houd de voeding/oplader uit de buurt van brandbare materialen!

Bedek de voeding/oplader niet! Risico op oververhitting!

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt!

Vermijd elk contact met vloeistoffen!

Reinig het apparaat alleen met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen!

Recycling instructies

Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische apparaten niet bij het huisvuil worden gegooid. Volgens de wet bent u als consument verplicht om elektrische/elektronische apparaten voor recycling in te leveren bij de fabrikant, het verkooppunt of openbare inzamelpunten.

EU-conformiteitsverklaring

Met de CE-markering verklaart CLASSIC Service Parts GmbH dat het product voldoet aan de basiseisen en richtlijnen van de Europese regelgeving

Yleisiä turvallisuusnäkökulmia Lue ohjeet huolellisesti läpi ennen käyttöä!
Kaikkia CLASSIC -virtalähteissä ja -latureissa on sisäänrakennettu elektroninen ylijännitesuoja ja oikosulkusuojaustoiminto. Se varmistaa, että lähtöjännite sammutetaan vikatilanteessa.

Käyttöohjeet Käytä tätä virtalähdettä/laturia vain laitteiden kanssa, joille se on tarkoitettu. Ennen virtalähteen/laturin käyttöä sinun on tarkistettava laitteen vaadittava jännite, teho ja liittimen tyyppi. Sopimaton virtalähde/laturi voi tuhota laitteen. Virtalähde/laturi tulee kytkeä vain sopivaan virtalähteeseen/pistorasiaan. Jos virtalähdettä/laturia käytetään väärin, on olemassa tulipalon tai henkilövahinkojen vaara. Tämä virtalähde/laturi on tarkoitettu käytettäväksi vain kuivissa sisätiloissa. Pidä ympäristö viileänä, pölyttömänä ja kuivana. Älä koskaan jätä virtalähdettä/laturia suoraan auringonvaloon! Kun laitetta ei käytetä, irrota se virtalähteestä. Älä milloinkaan käytä virtalähdettä/laturia, jos siinä on näkyviä vaurioita! Älä kierrä johtoa tiukasti virtalähteen/laturin ympärille. Seurauksena voi olla johdon vaurioituminen ja oikosulkuja! Huomaa, että virtalähde/laturi voi lämmetä voimakkaasti käytön aikana! Varmista, että sen ilmanvaihto on riittävä. Viallinen virtalähde/laturi tulee hävittää oikein. Sitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Turvallisuusohjeet Älä anna lasten tai henkisesti tai fyysisesti rajoittuneiden henkilöiden käyttää laitetta ilman valvontaa. Älä milloinkaan käytä virtalähdettä/laturia, jos siinä on näkyviä vaurioita! Jos virtalähteestä/laturista alkaa kuulua normaalia kovempaa ääntä käytön aikana, irrota se virtalähteestä! Älä avaa tai muuta virtalähdettä/laturia. On olemassa oikosulun tai vaarallisen sähköiskun vaara! Pidä loitolla syttyvistä materiaaleista Älä milloinkaan peitä virtalähdettä/laturia. Ylikuumenemisen vaara! Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistamista! Vältä kosketusta nesteen kanssa! Puhdista laite vain nahkealla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita!
--

Kierrätysohje Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WEEE) mukaan sähkötuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Lain mukaan sinun on loppukäyttäjänä palautettava kaikki sähkö-/elektroniikkaromut joko valmistajalle, ostopaikkaan tai toimitettava ne julkiseen kierrätyskeskukseen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Kiinnittämällä tuotteeseen CE-merkinnän CLASSIC Service Parts GmbH vakuuttaa, että tuote on eurooppalaisten säännösten vaatimusten ja ohjeiden mukainen.

Generelle sikkerhedsforskrifter Læs brugsanvisningen grundigt før brug!
Alle strømforsyninger og opladere fra CLASSIC har en indbygget sikring mod overspænding og kortslutning. Dermed afbrydes udgangsspændingen i tilfælde af en fejl.

Brugsanvisning Brug kun strømforsyningen/opladeren til det udstyr, den er beregnet til. Før du bruger strømforsyningen/opladeren, skal du kontrollere spændingen, effekten og stiktypen på udstyret. En uegnet strømforsyning/oplader kan ødelægge dit udstyr. Strømforsyningen/opladeren må kun tilsluttes en egnet strømkilde/stikkontakt. Hvis strømforsyningen/opladeren ikke bruges korrekt, kan det medføre risiko for brand eller personskade. Strømforsyningen/opladeren er udelukkende beregnet til brug indendørs i tørre omgivelser. Hold omgivelserne kølige, støvfri og tørre. Efterlad aldrig strømforsyningen/opladeren i direkte sollys! Afbryd strømforsyningen/opladeren fra lysnettet, når den ikke er i brug. Brug ikke strømforsyningen/opladeren, hvis den har synlige skader. Undlad at vikle ledningen stramt om strømforsyningen/opladeren. Det kan medføre skader på ledningen og forårsage kortslutning. Vær opmærksom på, at strømforsyningen/opladeren kan blive meget varm under brug. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation omkring strømforsyningen/opladeren. En defekt strømforsyning/oplader skal bortskaffes korrekt. Den må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.
--

Sikkerhedsforskrifter Strømforsyningen/opladeren må kun bruges af børn eller af personer med fysiske eller mentale handicap, hvis det sker under opsyn. Brug ikke strømforsyningen/opladeren, hvis den har synlige skader. Hvis strømforsyningen/opladeren begynder at støje under brug, skal du afbryde den fra lysnettet. Undlad at åbne eller modificere strømforsyningen/opladeren. Det kan medføre risiko for kortslutning eller elektrisk stød! Hold strømforsyningen/opladeren væk fra antændelige materialer. Tildæk aldrig strømforsyningen/opladeren. Det kan medføre overophedning! Afbryd strømforsyningen/opladeren før rengøring. Den må ikke udsættes for væsker! Rengør kun strømforsyningen/opladeren med en fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler!

Genvinding I henhold til det europæiske WEEE-direktiv må elektriske artikler ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Du er som forbruger forpligtet til at indlevere udtjente elektriske/elektroniske apparater til enten producenten, forhandleren eller din lokale genbrugsstation.
--

EU-overensstemmelseserklæring CLASSIC Service Parts GmbH erklærer med brugen af CE-mærket, at produktet opfylder de gældende krav og retningslinjer i EU.
--

Generelle sikkerhedsregler Les bruksanvisningen nøye før bruk!
Alle CLASSIC strømforsyninger og -ladere har et innebygd elektronisk overbelastningsvern og kortslutningsvern. Dette sikrer at utgangsspenningen kobles ut hvis det oppstår en feil.

Brugsanvisning Denne strømforsyningen/laderen skal bare brukes sammen med det tiltenkte utstyret. Før du bruker strømforsyningen/laderen, må du kontrollere spenningen, effekten og pluggtypen som skal brukes til produktet ditt. En uegnet strømforsyning/lader kan ødelegge produktet ditt. Strømforsyningen/laderen skal bare kobles til en egnet strømkilde/veggkontakt. Uforsiktig bruk av strømforsyninger og ladere kan føre til brann eller personskader. Denne strømforsyningen/laderen er bare beregnet for innendørs bruk i tørre omgivelser. Sørg for at omgivelsene er kjølige, støvfrie og tørre. Ikke utsett strømforsyningen/laderen for direkte solskinn! Må kobles fra strømkilden når den ikke er i bruk. Ikke bruk strømforsyningen/laderen ved synlig skade! Ikke vikle ledningen stramt rundt strømforsyningen/laderen. Dette kan føre til skade på ledningen og kortslutning! Vær oppmerksom på at strømforsyningen/laderen kan bli svært varm under bruk! Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Defekte strømforsyninger/ladere må kasseres forskriftsmessig. De må ikke kastes i det vanlige husholdningsavfallet.

Sikkerhetsanvisninger Ikke la barn eller personer med fysiske eller mentale handikap bruke strømforsyningen/laderen uten tilsyn. Ikke bruk strømforsyningen/laderen hvis den har synlige skader! Hvis strømforsyningen/laderen lager støy under bruk, må du koble den fra strømkilden! Ikke åpne eller modifier strømforsyningen/laderen. Fare for kortslutning eller farlig elektrisk stød! Holdes unna brennbare materialer. Strømforsyningen/laderen må ikke tildekkes. Fare for overoppheting! Koble fra strømforsyningen/laderen før rengjøring! Unngå all kontakt med veske! Rengjør strømforsyningen/laderen med en fuktig klut. Ikke bruk rengjøringsprodukter!
--

Informasjon om resirkulering I henhold til WEEE-direktivet (EU) skal elektrisk utstyr ikke kastes i husholdningsavfallet. Etter loven er du som sluttbruker pliktig å levere inn avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr til produsenten, forretningen der du kjøpte utstyret, eller et offentlig gjenvinningscenter.

EU-samsvarserklæring Ved å bruke CE-merket erklærer CLASSIC Service Parts GmbH at produktet er i samsvar med kravene og retningslinjene i de relevante EU-forordningene.

Allmänna säkerhetsanvisningar Läs igenom bruksanvisningen noga före användning! Alla CLASSIC -strömförsörjningsenheter och -laddare har ett inbyggt elektroniskt överspänningsskydd och kortslutningsskydd. Detta säkerställer att utspänningen stängs av i händelse av ett fel.
--

Bruksanvisning Använd endast strömförsörjningsenheten/laddaren med utrustning som den är avsedd för. Innan du använder strömförsörjningsenheten/laddaren måste du kontrollera den nödvändiga spänningen, effekten och anslutningstypen för slututrustningen. Olämplig strömförsörjningsenhet/laddare kan förstöra din slututrustning. Strömförsörjningsenheten/laddaren ska endast anslutas till lämplig strömkälla/lämpligt vägguttag. Om strömförsörjningsenheter och laddare används på olämpligt sätt föreligger risk för brand eller personskador. Strömförsörjningsenheten/laddaren är endast avsedd för användning på en torr plats inomhus. Platsen ska hållas sval, dammfri och torr. Lämna aldrig strömförsörjningsenheten/laddaren i direkt solljus! När den inte används ska den kopplas bort från strömkällan. Använd aldrig strömförsörjningsenheten/laddaren om den har synliga skador! Linda inte sladden tätt runt strömförsörjningsenheten/laddaren. Det kan leda till sladdskador och kortslutningar! Observera att strömförsörjningsenheten/laddaren kan bli mycket varm under användning! Säkerställ tillräcklig ventilation. En defekt strömförsörjningsenhet/laddare ska kasseras på korrekt sätt. Den ska inte slängas med hushållsavfallet.

Säkerhetsråd Låt inte barn eller personer med nersatt fysisk eller mental förmåga använda enheten utan uppsikt. Använd aldrig strömförsörjningsenheten/laddaren om den har synliga skador! Om strömförsörjningsenheten/laddaren börjar låta mycket när den används, koppla bort den från strömkällan! Öppna eller modifiera inte strömförsörjningsenheten/laddaren. Det föreligger risk för kortslutning eller farliga elstötar! Håll enheten borta från antändliga material. Täck aldrig över strömförsörjningsenheten/laddaren. Risk för överhettning! Dra ur sladden till strömförsörjningsenheten/laddaren innan du rengör den! Undvik all kontakt med vätska! Rengör strömförsörjningsenheten/laddaren endast med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel!

Anvisning för återvinning I enlighet med det europeiska WEEE-direktivet får inte elektrisk utrustning läggas i hushållsavfallet. I enlighet med lagen måste du som slutanvändare returnera uttjänt elektrisk/elektronisk utrustning till antingen tillverkaren, återförsäljaren eller en återvinningscentral.
--

EU-försäkran om överensstämmelse Genom att använda CE-märkningen intygar CLASSIC Service Parts GmbH att produkten uppfyller kraven och direktiven i de europeiska bestämmelserna.
--

Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa Przed użyciem należy dokładnie przeczytać wskazówki!
Wszystkie zasilacze i ładowarki CLASSIC posiadają wbudowane elektroniczne zabezpieczenia przeciwzwarciowe. Zapewnia to wyłączenie napięcia wyjściowego w przypadku awarii.

Wskazówki dotyczące użytkowania Tego zasilacza/ładowarki należy używać tylko z urządzeniami końcowymi dla nich przeznaczonymi! Przed użyciem zasilacza/ładowarki należy porównać wymagane napięcie wyjściowe, moc oraz typ konektora w urządzeniu końcowym. Niewłaściwy zasilacz/ładowarka mogą zniszczyć urządzenie końcowe. Zasilacz/ładowarkę należy podłączać do pasujących źródeł zasilania/gniazdek. W przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z zasilaczami lub ładowarkami istnieje ryzyko pożaru lub obrażeń ciała! ·Ten zasilacz/ładowarka jest przeznaczony wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach wewnętrznych. Utrzymuj chłodną, suchą i pozbawioną kurzu atmosferę w pomieszczeniu. Nigdy nie zostawiaj zasilacza/ładowarki narażonego na działanie promieni słonecznych. Gdy nie są używane, zawsze należy odłączyć zasilacz/ładowarkę od sieci! Nigdy nie należy używać zasilacza/ładowarki w przypadku widocznych uszkodzeń. Nie należy owijać kabli ciasno wokół zasilacza/ładowarki. Może to prowadzić do przerwania kabla i zwarcia. W trakcie użytkowania zasilacz/ładowarka może się mocno nagrzać! Należy zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia. Uszkodzony zasilacz/ładowarka powinien być właściwie zutylizowany. Nie powinien być wyrzucany do kosza na odpady domowe.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa Nie należy zezwalać na użytkowanie urządzenia bez nadzoru przez dzieci lub osoby z upośledzeniami fizycznymi lub psychicznymi. Nigdy nie należy używać zasilacza/ładowarki w przypadku widocznych uszkodzeń. Jeśli zasilacz/ładowarka staje się głośny podczas pracy – należy odłączyć je od gniazdka sieciowego! Nie należy otwierać i modyfikować zasilacza/ładowarki. Wiąże się to z ryzykiem zwarcia lub porażenia prądem elektrycznym! Przechowywać z daleka od materiałów palnych. Nie należy zakrywać zasilacza/ładowarki. Istnieje ryzyko przegrzania! Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego! Należy unikać jakichkolwiek kontaktów z cieczą! Urządzenie należy czyścić tylko wilgotną szmatką. Nie używać żadnych środków czyszczących!
--

Wskazówki dotyczące utylizacji Zgodnie z europejską dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Zgodnie z prawem użytkownik końcowy jest zobowiązany do zwrotu wszelkich zużytych urządzeń elektrycznych/elektronicznych do producenta, punktu zakupu lub ogólnodostępnych punktów zbiórki.
--

Deklaracja zgodności EU Poprzez znak CE firma CLASSIC Service Parts GmbH oświadcza, iż produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i dyrektywami przepisów europejskich.

Generelle sikkerhedsforskrifter Læs brugsanvisningen grundigt før brug!
Alle strømforsyninger og opladere fra CLASSIC har en indbygget sikring mod overspænding og kortslutning. Dermed afbrydes udgangsspændingen i tilfælde af en fejl.

Brugsanvisning Brug kun strømforsyningen/opladeren til det udstyr, den er beregnet til. Før du bruger strømforsyningen/opladeren, skal du kontrollere spændingen, effekten og stiktypen på udstyret. En uegnet strømforsyning/oplader kan ødelægge dit udstyr. Strømforsyningen/opladeren må kun tilsluttes en egnet strømkilde/stikkontakt. Hvis strømforsyningen/opladeren ikke bruges korrekt, kan det medføre risiko for brand eller personskade. Strømforsyningen/opladeren er udelukkende beregnet til brug indendørs i tørre omgivelser. Hold omgivelserne kølige, støvfri og tørre. Efterlad aldrig strømforsyningen/opladeren i direkte sollys! Afbryd strømforsyningen/opladeren fra lysnettet, når den ikke er i brug. Brug ikke strømforsyningen/opladeren, hvis den har synlige skader. Undlad at vikle ledningen stramt om strømforsyningen/opladeren. Det kan medføre skader på ledningen og forårsage kortslutning. Vær opmærksom på, at strømforsyningen/opladeren kan blive meget varm under brug. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation omkring strømforsyningen/opladeren. En defekt strømforsyning/oplader skal bortskaffes korrekt. Den må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.
--

Sikkerhedsforskrifter Strømforsyningen/opladeren må kun bruges af børn eller af personer med fysiske eller mentale handicap, hvis det sker under opsyn. Brug ikke strømforsyningen/opladeren, hvis den har synlige skader. Hvis strømforsyningen/opladeren begynder at støje under brug, skal du afbryde den fra lysnettet. Undlad at åbne eller modificere strømforsyningen/opladeren. Det kan medføre risiko for kortslutning eller elektrisk stød! Hold strømforsyningen/opladeren væk fra antændelige materialer. Tildæk aldrig strømforsyningen/opladeren. Det kan medføre overophedning! Afbryd strømforsyningen/opladeren før rengøring. Den må ikke udsættes for væsker! Rengør kun strømforsyningen/opladeren med en fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler!

Genvinding I henhold til det europæiske WEEE-direktiv må elektriske artikler ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Du er som forbruger forpligtet til at indlevere udtjente elektriske/elektroniske apparater til enten producenten, forhandleren eller din lokale genbrugsstation.
--

EU-overensstemmelseserklæring CLASSIC Service Parts GmbH erklærer med brugen af CE-mærket, at produktet opfylder de gældende krav og retningslinjer i EU.
--

Generelle sikkerhedsregler Les bruksanvisningen nøye før bruk!
Alle CLASSIC strømforsyninger og -ladere har et innebygd elektronisk overbelastningsvern og kortslutningsvern. Dette sikrer at utgangsspenningen kobles ut hvis det oppstår en feil.

Brugsanvisning Denne strømforsyningen/laderen skal bare brukes sammen med det tiltenkte utstyret. Før du bruker strømforsyningen/laderen, må du kontrollere spenningen, effekten og pluggtypen som skal brukes til produktet ditt. En uegnet strømforsyning/lader kan ødelegge produktet ditt. Strømforsyningen/laderen skal bare kobles til en egnet strømkilde/veggkontakt. Uforsiktig bruk av strømforsyninger og ladere kan føre til brann eller personskader. Denne strømforsyningen/laderen er bare beregnet for innendørs bruk i tørre omgivelser. Sørg for at omgivelsene er kjølige, støvfrie og tørre. Ikke utsett strømforsyningen/laderen for direkte solskinn! Må kobles fra strømkilden når den ikke er i bruk. Ikke bruk strømforsyningen/laderen ved synlig skade! Ikke vikle ledningen stramt rundt strømforsyningen/laderen. Dette kan føre til skade på ledningen og kortslutning! Vær oppmerksom på at strømforsyningen/laderen kan bli svært varm under bruk! Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Defekte strømforsyninger/ladere må kasseres forskriftsmessig. De må ikke kastes i det vanlige husholdningsavfallet.

Sikkerhetsanvisninger Ikke la barn eller personer med fysiske eller mentale handikap bruke strømforsyningen/laderen uten tilsyn. Ikke bruk strømforsyningen/laderen hvis den har synlige skader! Hvis strømforsyningen/laderen lager støy under bruk, må du koble den fra strømkilden! Ikke åpne eller modifier strømforsyningen/laderen. Fare for kortslutning eller farlig elektrisk stød! Holdes unna brennbare materialer. Strømforsyningen/laderen må ikke tildekkes. Fare for overoppheting! Koble fra strømforsyningen/laderen før rengjøring! Unngå all kontakt med veske! Rengjør strømforsyningen/laderen med en fuktig klut. Ikke bruk rengjøringsprodukter!
--

Informasjon om resirkulering I henhold til WEEE-direktivet (EU) skal elektrisk utstyr ikke kastes i husholdningsavfallet. Etter loven er du som sluttbruker pliktig å levere inn avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr til produsenten, forretningen der du kjøpte utstyret, eller et offentlig gjenvinningscenter.

EU-samsvarserklæring Ved å bruke CE-merket erklærer CLASSIC Service Parts GmbH at produktet er i samsvar med kravene og retningslinjene i de relevante EU-forordningene.

Generelle sikkerhedsforskrifter Læs brugsanvisningen grundigt før brug!
Alle CLASSIC strømforsyninger og -ladere har et innebygd elektronisk overbelastningsvern og kortslutningsvern. Dette sikrer at utgangsspenningen kobles ut hvis det oppstår en feil.

Brugsanvisning Denne strømforsyningen/laderen skal bare brukes sammen med det tiltenkte utstyret. Før du bruker strømforsyningen/laderen, må du kontrollere spenningen, effekten og pluggtypen som skal brukes til produktet ditt. En uegnet strømforsyning/lader kan ødelegge produktet ditt. Strømforsyningen/laderen skal bare kobles til en egnet strømkilde/veggkontakt. Uforsiktig bruk av strømforsyninger og ladere kan føre til brann eller personskader. Denne strømforsyningen/laderen er bare beregnet for innendørs bruk i tørre omgivelser. Sørg for at omgivelsene er kjølige, støvfrie og tørre. Ikke utsett strømforsyningen/laderen for direkte solskinn! Må kobles fra strømkilden når den ikke er i bruk. Ikke bruk strømforsyningen/laderen ved synlig skade! Ikke vikle ledningen stramt rundt strømforsyningen/laderen. Dette kan føre til skade på ledningen og kortslutning! Vær oppmerksom på at strømforsyningen/laderen kan bli svært varm under bruk! Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Defekte strømforsyninger/ladere må kasseres forskriftsmessig. De må ikke kastes i det vanlige husholdningsavfallet.

Sikkerhetsanvisninger Ikke la barn eller personer med fysiske eller mentale handikap bruke strømforsyningen/laderen uten tilsyn. Ikke bruk strømforsyningen/laderen hvis den har synlige skader! Hvis strømforsyningen/laderen lager støy under bruk, må du koble den fra strømkilden! Ikke åpne eller modifier strømforsyningen/laderen. Fare for kortslutning eller farlig elektrisk stød! Holdes unna brennbare materialer. Strømforsyningen/laderen må ikke tildekkes. Fare for overoppheting! Koble fra strømforsyningen/laderen før rengjøring! Unngå all kontakt med veske! Rengjør strømforsyningen/laderen med en fuktig klut. Ikke bruk rengjøringsprodukter!
--

Informasjon om resirkulering I henhold til WEEE-direktivet (EU) skal elektrisk utstyr ikke kastes i husholdningsavfallet. Etter loven er du som sluttbruker pliktig å levere inn avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr til produsenten, forretningen der du kjøpte utstyret, eller et offentlig gjenvinningscenter.

EU-samsvarserklæring Ved å bruke CE-merket erklærer CLASSIC Service Parts GmbH at produktet er i samsvar med kravene og retningslinjene i de relevante EU-forordningene.

Generelle sikkerhedsforskrifter Læs brugsanvisningen grundigt før brug!
Alle CLASSIC strømforsyninger og opladere fra CLASSIC har en indbygget sikring mod overspænding og kortslutning. Dermed afbrydes udgangsspændingen i tilfælde af en fejl.

Brugsanvisning Använd endast strömförsörjningsenheten/laddaren med utrustning som den är avsedd för. Innan du använder strömförsörjningsenheten/laddaren måste du kontrollera den nödvändiga spänningen, effekten och anslutningstypen för slututrustningen. Olämplig strömförsörjningsenhet/laddare kan förstöra din slututrustning. Strömförsörjningsenheten/laddaren ska endast anslutas till lämplig strömkälla/lämpligt vägguttag. Om strömförsörjningsenheter och laddare används på olämpligt sätt föreligger risk för brand eller personskador. Strömförsörjningsenheten/laddaren är endast avsedd för användning på en torr plats inomhus. Platsen ska hållas sval, dammfri och torr. Lämna aldrig strömförsörjningsenheten/laddaren i direkt solljus! När den inte används ska den kopplas bort från strömkällan. Använd aldrig strömförsörjningsenheten/laddaren om den har synliga skador! Linda inte sladden tätt runt strömförsörjningsenheten/laddaren. Det kan leda till sladdskador och kortslutningar! Observera att strömförsörjningsenheten/laddaren kan bli mycket varm under användning! Säkerställ tillräcklig ventilation. En defekt strömförsörjningsenhet/laddare ska kasseras på korrekt sätt. Den ska inte slängas med hushållsavfallet.

Säkerhetsråd Låt inte barn eller personer med nersatt fysisk eller mental förmåga använda enheten utan uppsikt. Använd aldrig strömförsörjningsenheten/laddaren om den har synliga skador! Om strömförsörjningsenheten/laddaren börjar låta mycket när den används, koppla bort den från strömkällan! Öppna eller modifiera inte strömförsörjningsenheten/laddaren. Det föreligger risk för kortslutning eller farliga elstötar! Håll enheten borta från antändliga material. Täck aldrig över strömförsörjningsenheten/laddaren. Risk för överhettning! Dra ur sladden till strömförsörjningsenheten/laddaren innan du rengör den! Undvik all kontakt med vätska! Rengör strömförsörjningsenheten/laddaren endast med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel!

Anvisning för återvinning I enlighet med det europeiska WEEE-direktivet får inte elektrisk utrustning läggas i hushållsavfallet. I enlighet med lagen måste du som slutanvändare returnera uttjänt elektrisk/elektronisk utrustning till antingen tillverkaren, återförsäljaren eller en återvinningscentral.
--
